

Sözleşmenin Adı	Üye Ülkeler	İmzalayan Ülkeler	Onaylama Tarihi	Yürürlüğe Giriş Tarihi	Resmî Gazete Tarih ve Sayısı	Kanun No	Kabul Tarihi
No 2 Ahvali Şahsiye ile İlgili Belge Örneklerinin Parasız Verilmesi ve Tasdikten Muaf Tutulması Hakkında Sözleşme Lüksemburg, 26.09.1957	Almanya Belçika Fransa Lüksemburg Hollanda İsviçre Türkiye	Almanya Belçika Fransa Lüksemburg Hollanda İsviçre Türkiye + Avusturya + İtalya + Portekiz + sonradan katılmıştır	24.11.1961 13.05.1966 22.01.1959 13.06.1960 04.12.1959 01.11.1960 12.02.1963 01.09.1965 07.11.1968 28.01.1982	24.12.1961 12.06.1966 03.01.1960 13.07.1960 03.01.1960 01.12.1960 14.03.1963 01.10.1965 07.12.1968 27.02.1982	19.12.1962/11286	130	11.12.1962

II NOLU SÖZLEŞME

Adı	: Ahvali Şahsiye İle İlgili Belge Örneklerinin Parasız Verilmesi ve Tasdikten Muaf Tutulması Hakkında Sözleşme
İmza yeri ve tarihi	: Lüksemburg, 26.09.1957
Türkiye için yürürlük tarihi	: 14.03.1963
Sözleşmeyi İmzalayan Ülkeler	: Almanya, Belçika, Fransa, Lüksemburg, Hollanda, İsviçre, Türkiye , Avusturya, İtalya, Portekiz
Sözleşmeyi Onaylayan Ülkeler	: Almanya, Belçika, Fransa, Lüksemburg, Hollanda, İsviçre, Türkiye , Avusturya, İtalya, Portekiz

**Ahvali Şahsiye İle İlgili Belge Örneklerinin Parasız Verilmesi Ve Tasdikten Muaf Tutulması
Hakkındaki 26 Eylül 1957 Tarihli Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunmasına Dair
Kanun**

Kanun No: 130

Kabul tarihi: 11/12/1962

Madde 1- 26 Eylül 1957 tarihinde Lüksemburg'ta imzalanan Ahvali Şahsiye ile ilgili belge ve örneklerinin parasız verilmesi ve tasdikten muaf tutulması hakkındaki Sözleşmenin onaylanması uygun görülmüştür.

Madde 2- Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 3- Bu kanunun hükümlerini İçişleri ve Dışişleri Bakanları yürütür.

15/12/1962

**Ahvali Şahsiye (Kişi Halleri) İle İlgili Belge Örneklerinin Parasız
Verilmesi Ve Tasdikten Muaf Tutulması Hakkında
Sözleşme**

Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyon' u üyelerinden olan Federal Almanya Cumhuriyeti , Belçika Krallığı, Fransa Cumhuriyeti, Lüksemburg Büyük Dükalığı, Hollanda Krallığı, İsviçre Konfederasyonu ve **Türkiye Cumhuriyeti** Hükümetleri, ahvali şahsiye belgelerinin verilmesi ve onaylanmasına ilişkin bazı meseleleri müştereken halletmek isteğiyle aşağıdaki hükümler üzerine uyuşmuşlardır:

Madde 1

Bu sözleşmeye taraf bulunan iki Devlet arasında akdedilmiş veya bundan böyle akdolunacak iki taraflı Sözleşmeler tatbikatına hanel gelmemek üzere, her Àkid Devlet kendi ülkesinde ve talep eden Hükümetin vatandaşına ait olarak düzenlenen ahvali şahsiyeye ilişkin belge örnek veya özetlerini, idari bir maksatla veya fakir ve muhtaç kimseleri yardım maksadıyla yapılan bir talep vukuunda, diğer Àkid Devletlere parasız vermeyi taahhüt eder.

Madde 2

Bu husustaki talep, diplomatik misyonlar veya konsoloslar tarafından, her Àkid Devletçe bu Sözleşme ekinde gösterilen yetkili merciler nezdinde yapılır. Bu konudaki talepname, “ İdari maksat” veya “İsteyen kimsenin fakrühali” sebebiyetini özet olarak belirtir.

Madde 3

Bir ahvali şahsiye (Kişi halleri) belgesinin verilmesi, bu belge ile ilgili kişinin uyrukluğuna tesir etmez.

Madde 4

Veren makamın imza ve mührünü taşıyan ahvali şahsiyeye ilişkin belgelerin örnek veya özetleri her Àkid Devlet ülkesinde karşılıklı olarak tasdikten muaftır.

Madde 5

1, 3 ve 4 maddelerde de bahse konu ahvali şahsiye belgeleri deyiminden şunlar anlaşılacaktır :

- Doğum İlmühaberleri,
- Ölü doğan bir çocuğun beyan kağıtları,
- Meşru olmayan çocukların tanınmasına ilişkin ve ahvali şahsiye (Nüfus) memurlarınca düzenlenmiş belgeler veya çıkarılmış kayıt örnekleri,
- Evlenme ilmühaberleri,
- Ölüm ilmühaberleri,
- Boşanma ilmühaberleri veya boşanma hüküm veya kararının örnekleri,
- Ahvali şahsiyeye ilişkin emirname, hüküm veya kararın örnekleri,

Madde 6

Bu Sözleşme onaylanacak ve onaylama belgeleri İsviçre Federal Konseyine tevdi olunacaktır.

Her onaylama belgesinin tevdiini bildirir bir tutanak hazırlanacak bunların onaylanmış bir örneği, diplomasi yolu ile, imza eden devletlerin her birine ulaştırılacaktır.

Madde 7

Bu Sözleşme, yukarıdaki maddede bahis konusu onaylama belgesinden ikincisinin tevdiini kovalayan 30 uncu gün yürürlüğe girecektir.

Sözleşme, sonradan onaylayan her imzacı Devlet için, onaylama belgesinin tevdiini kovalayan 30 uncu gün yürürlüğe girecektir.

Madde 8

Bu Sözleşme, her Àkid Devletin anavatan topraklarının bütünde uygulanır.

Her Àkid Devlet, bu Sözleşme hükümlerinin anavatan dışındaki ülkelerinden bir veya birkaçına veyahut milletlerarası münasebetleri kendisi tarafından sağlanan Devlet veya ülkelere uygulanacağını, imza tasdik veya katılma anında veya sonundaki bir zamanda İsviçre Federal Konseyine tebliğ suretiyle beyan edebilir. İsviçre Federal Konseyi, her Àkid Devlete, diplomasi yoluyla bu tebliğin onaylı bir örneğini gönderecektir. Bu Sözleşme hükümleri, tebliğin İsviçre Federal Konseyince alınmasını kovalayan 60 ncı gün, anılan tebliğde gösterilen ülke veya ülkelerde uygulanacaktır.

Bu maddenin 2 nci fırcasındaki hüküm gereğince, bir beyanda bulunmuş olan her Devlet sonradan her istediği anda, İsviçre Federal Konseyine gönderileceği bir tebliğ ile bu

Sözleşmenin evvelki tebliğde gösterilen Devlet veya ülkelerin bir veya bir kaçında uygulanmayacağını beyan edebilecektir.

İsviçre Federal Konseyi, her Àkid Devlete diplomasi yoluyla bu yeni tebliğinin bir örneğini gönderecektir.

Sözleşmenin gösterilen ülkede uygulanması, bahis konusu tebliği İsviçre Federal Konseyince alınmasını kovalayan 60 ncı gün son bulur.

Madde 9

Her Devlet, bu Sözleşmeye katılabilir. Katılmak isteyen Devlet, bu niyetini İsviçre Federal Konseyine tevdi edilecek bir belge ile tebliğ edecektir. Konseyde, bunun onaylanmış bir örneğini, diplomasi yoluyla, her Àkid Devlete gönderecektir. Sözleşme, katılan Devlet için, katılma belgesinin tevdiini kovalayan 30 uncu gün yürürlüğe girecektir.

Katılma belgesi 7 nci maddenin 1 inci fıkrası gereğince, bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden evvel tevdi edilmeyecektir.

Madde 10

Bu Sözleşme, daha mükemmel hale getirilmek üzere, değişikliğe tabi tutulabilir. Değişiklik teklifi Àkid Devletlerle Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyon' u Genel Sekreterine bildirecek olan İsviçre Federal Konseyine yapılacaktır.

Madde 11

Bu Sözleşme, 7 nci maddenin 1 inci fıkrasında gösterilen tarihten itibaren 10 yıl yürürlükte olacaktır.

Sözleşme, fesih vâkı olmadıkça, her 10 yıl sonunda 10 yıl daha kendiliğinden uzatılmış olacaktır.

Fesih, keyfiyeti, bu hususta diğer bütün Àkid Devletlere bilgi verecek olan İsviçre Federal Konseyine, senenin bitiminden en az 6 ay evvel haber verilmiş olmalıdır.

Fesih keyfiyeti sadece fesih ihbarında bulunan Devlet hakkında hüküm ifade eder. Sözleşme diğer Àkid Devletler için yürürlükte kalacaktır.

Usulü veçhile yetkilendirilmiş olan, imzaları aşağıda bulunan temsilciler, tasdikan bu Sözleşmeyi imzalamışlardır.

İsviçre Federal Konseyi arşivlerine tevdi olunmak üzere bir tek nüsha olarak 26 Eylül 1957 de Lüksemburg' da düzenlenmiş olup onaylı bir örneği anılan Konseyce her Àkid Devlete diplomasi yoluyla gönderilecektir.

EK

Başka bir merci gösteren özel Sözleşmelerin uygulanması ihtirazi kaydı altında, bu Sözleşmenin 2 nci maddesinde derpiş olunan yetkili merci şudur:

- Federal Almanya Cumhuriyetinde, belgeye vâziülyet ahvali şahsiye memuru,
- Lüksemburg Büyük Dükalığıında, belgeye vâziülyet ahvali şahsiye memuru,
- Hollānda Krallığıında, belgeyi, vâziülyet ahvali şahsiye memuru,
- İsviçre Konfederasyonunda, Bern' de ahvali şahsiye Federal Dairesi,
- Türkiye Cumhuriyetinde**, belgeye vâziülyet ahvali şahsiye memuru,